

# 東莞永力電業有限公司

YUNG LI CO., LTD

Da Pu Industrial Zone, Gang Zi, Changping Town,  
Dong Guan City, Guangdong 523571 China.P.R.C

TEL:0769-83396797~8

FAX:0769-83396796

E-mail: sales@yung-li.com

Description: YP-24/YC-11

Customer: MAG

Parts No. : 2CB-C-17

Draw No. :

## *REVISION RECORD*

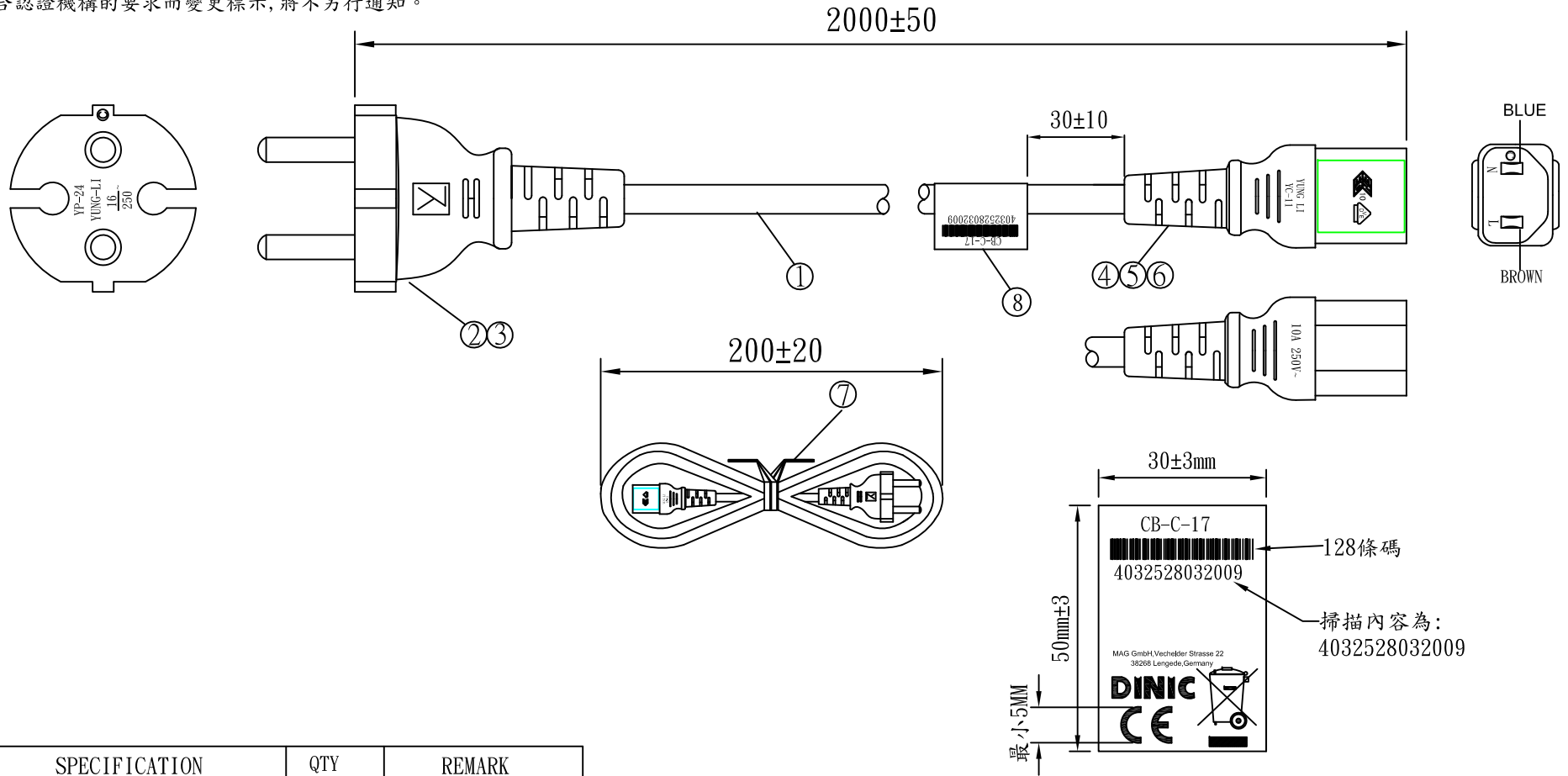
1		
2		
3		
4		
5		

YUNG LI		
CHECKED	PREPARED	BY

CUSTOMER	APPROVED

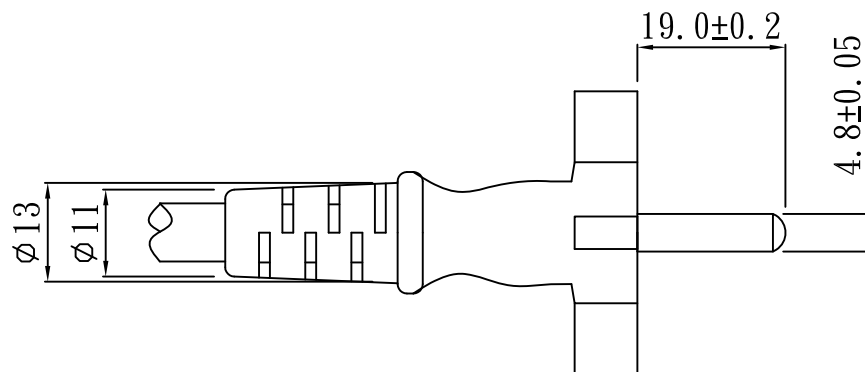
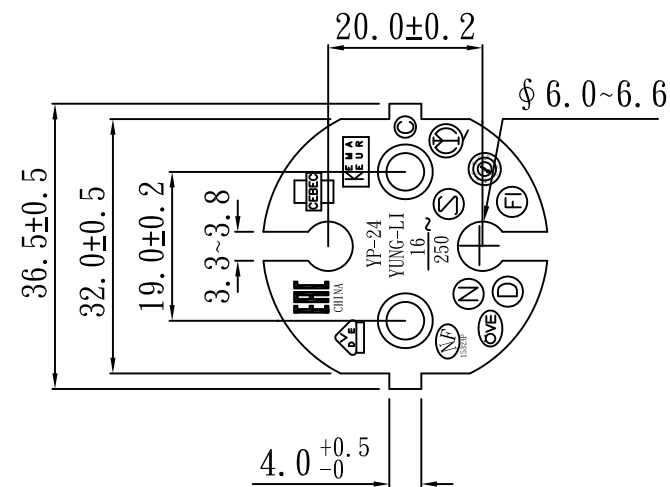
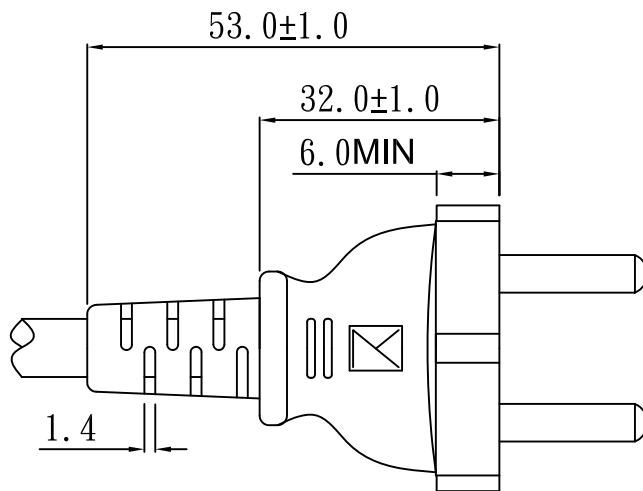
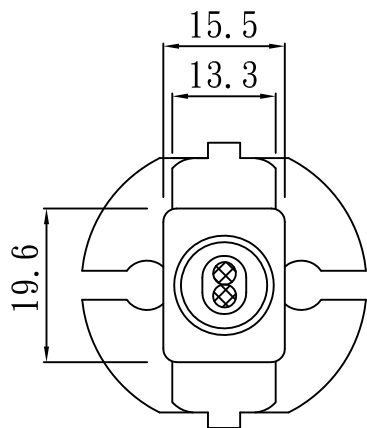
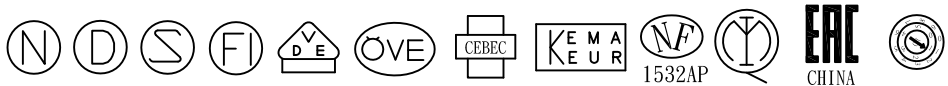


若因配合認證機構的要求而變更標示, 將不另行通知。



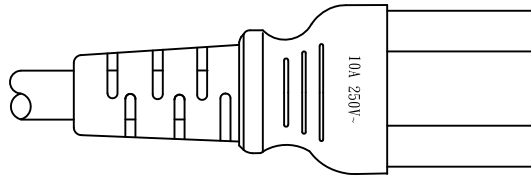
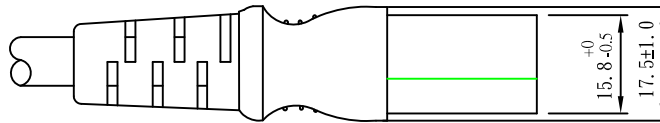
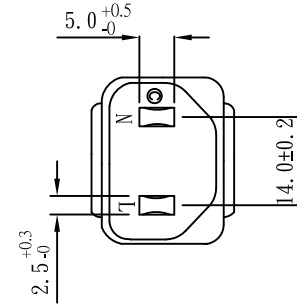
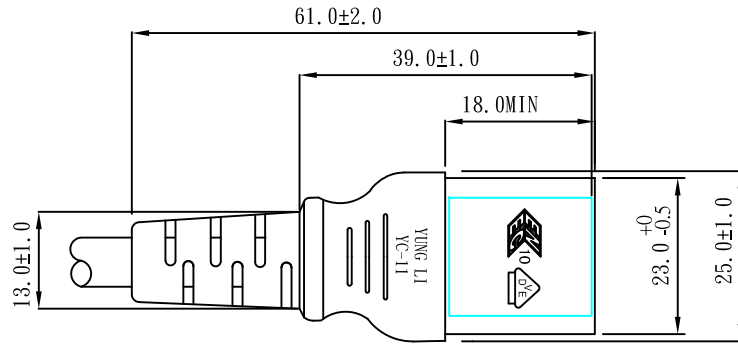
NO.	SPECIFICATION	QTY	REMARK
1	H05VV-F 1.0/2C BLACK	1PC	1980±10(YL)
2	FRANCE TER	1PC	
3	YP-24 PVC PLASTIC:50P BLACK	24g/PC	
4	TER:97740	2PCS	
5	YC-11 PVC PLASTIC:50P BLACK	18g/PC	
6	YC-11 INNER BODY	1PC	
7	MINI TIE:L=130mm BLACK	1PC	
8	LABEL:50x30mm 128CORD	1PC	

TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		YUNG LI CO., LTD			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN	SUKI	DATE	23.06.15	CUSTOMER	MAG		
	TYPE	YP-24/YC-11			P/N	CB-C-17		
	DRAWING NO.	CY-V2834-01	REV	B	MATERIAL	P.V.C	UNIT	mm
				HEFT(g)	176			



TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		YUNG LI CO., LTD			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN		DATE					
	TYPE	YP-24			P/N			
	DRAWING NO.	CY-P24V			MATERIAL	P. V. C	UNIT	mm
				SCALE	1:1			

# IEC 60320 C17



TOLERANCE >0±0.30 >1.0±0.50 >10.0±1.0 >20.0±2.0 Angle: ±1°	APPROVED		DATE		YUNG LI CO., LTD			
	CHECKED		DATE					
	DRAWN		DATE		CUSTOMER			
	TYPE	YC-11(VDE)			P/N			
	DRAWING NO.	CY-C11V	REV	B	MATERIAL	P. V. C	UNIT	mm
					SCALE	1:1		

# YUNG LI CO., LTD

## SPECIFICATION

Yung Li	Style	PVC FLEXIBLE CORDS	Document No
2019.04.29			
Edition	Size	<b>H05VV-F 2X1.0mm<sup>2</sup></b>	Page
A			1/2

1. Standard: IEC 60227 IEC60228  
 2. Construction & Dimension

	Item	Specification
Conductor	Size	2 x 1.0mm <sup>2</sup>
	Material	Annealed Bare Copper
	Construction	32/ § 0.202±0.008
Insulation	Material	PVC
	Minimum Average Thickness	0.60mm
	Minimum Thickness at any point	0.44mm
	Diameter	2.50 ± 0.1
	Identification	Blue,Brown
Core Assembly	Core Twist	2-Core
	Filler	NA
	Assembly Pair	NA
Taping	Mylar Foil	NA
Shielded	A1-Mylar Foil	NA
Drain	Material	NA
	Construction	NA
Jacket	Material	PVC
	Minimum Average Thickness	0.80mm
	Minimum Thickness at any point	0.58mm
	Overall Diameter(Approx)	6.7±0.2
	Color	Any Color

### Marking:

Yung Li Co., Ltd. H05VV-F 2X1.0mm<sup>2</sup> <VDE> NF-USE 1347   
  KEMA-KEUR   
  CEBC <OVE>  
 IEMMEQU SAA-190646-EA   
  A004049 60227 IEC 53(RVV) 300/500V   
  SU01027-4002

# YUNG LI CO., LTD

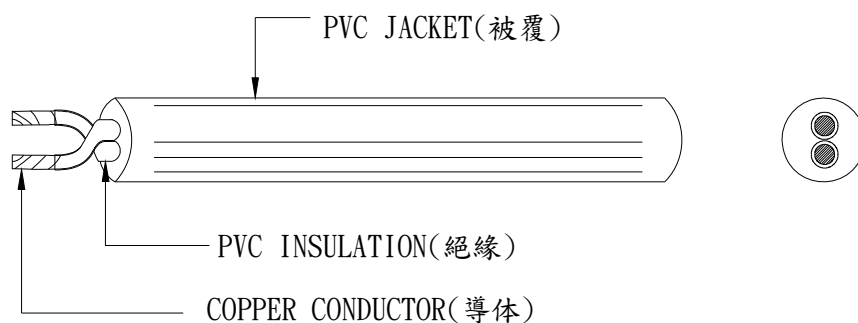
## SPECIFICATION

Yung Li	Style	PVC FLEXIBLE CORDS	Document No
2019.04.29			
Edition	Size	<b>H05VV-F 2 x1.0mm<sup>2</sup></b>	Page
A			2/2

### 4. Electrical & Physical Properties

Item	Specification		
Rating Voltage	70°C 500V		
Conductor resistance(AT 20°C)	19.5Ω/Km MAX		
Insulation Resistance(AT 70°C)	0.010MΩ/Km Min		
Dielectric Strength	AC 2.0 KV /15 min No Break		
Spark Test	5.0KV		
Insulation	Unaged	Tensile Strength	1.02 kgf/mm <sup>2</sup> min
		Elongation	150% Min
	Aged	Tensile Strength	80~120% (80°C x168hrs)
		Elongation	80~120% (80°C x168hrs)
	Loss of mass Test		2.0mg/cm <sup>2</sup> (max)
	Jacket	Unaged	Tensile Strength
Elongation			150% Min
Aged		Tensile Strength	80~120% (80°C x168hrs)
		Elongation	80~120% (80°C x168hrs)
Loss of mass Test		2.0mg/cm <sup>2</sup> (max)	
Deformation Test		70±4°C X 1hr ≤ 50%	
Cold Bend Test		-15°C x 4hr No Crack	
Heat Shock Test		150± 2°C x 1hr No Crack	

### Graph:



## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.  
DaPu Industrial Zone, GangZi  
ChangPing Town  
523571 DongGuan City  
Guangdong  
China

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt**  
***Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2016-01  
DIN VDE 0620-2-1/A1 (VDE 0620-2-1/A1):2017-09



Befristet zum / *valid until:* 2025-12-31

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 1609800-1560-0004 / 284840

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40004171

Blatt 1

*Certificate No.*

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2002-11-21

(letzte Änderung / *updated* 2021-10-19)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., DaPu Industrial Zone, GangZi, ChangPing Town, 523571 DONGGUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1560-0004 / 284840 / TL3 / SHA

letzte Änderung / *updated*

2021-10-19

Datum / *Date*

2002-11-21

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40004171.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40004171.*

## **Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt** **Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

Typ(en) / *Type(s)*

### **YP-24**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig ohne Schutzkontakt  
*2-pole without earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

DIN 49406-R

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 20

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlage Nr.: 700 + 800 + 850 + 900 vom 2021-10-19  
*see Appendix No.: 700 + 800 + 850 + 900 dated 2021-10-19*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
 Yung-Li Co. Ltd., DaPu Industrial Zone, GangZi, ChangPing Town, 523571  
 DongGuan City, Guangdong, China  
 Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40004171.  
 This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40004171

Rubrik / Rubric: 341  
 Ausweis-Nr. / Certificate No.: 40004171  
 Anlage / Appendix: 700  
 Aktenzeichen / File ref.: 1609800-1560-0004/284840/TL3/SHA  
 letzte Änderung / updated: 2021-10-19  
 Datum / Date: 2002-11-21

**Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt**  
**Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded**

Typ(en) / Type(s)	YP-24
Fertigungsstätte / Place of manufacture	30008928
Kennzeichnung / Identification	---

Leitungsaufdruck Marking on cable	H03VVH2-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)																				
	H03VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>																				
	H05VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H05VVH2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H03VV-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)																				
	H03VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H05VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H05VV-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H05VV-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H05RRR-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H05RRR-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H05RRR-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H05RN-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H05RN-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H07RN-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H07RN-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	--	--																		
	H03V2V2H2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H05V2V2H2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H03V2V2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H05V2V2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	X	X																		
	H05V2V2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	X	X																		
Yung Li Co., Ltd.	---	X	X	--	--	X	X	X	--	--	--	--	--	--	--	X	X	X	X	X	---

genehmigte Ausführung / approved version: X      nicht genehmigte Ausführung / not approved version: ---

Hinweis: Remark:	Die Verwendung der genannten Leitungen basiert auf einer gültigen Leitungsgenehmigung. The use of the mentioned cords is based on a valid cord approval.
---------------------	---

Detailangaben siehe Anlage Nr.: Details see appendix No.:	800
--	-----



PID:

02113100

CID:

C.1996.5269

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**YUNG LI CO., LTD.  
DA PU IND. ZONE, GangZi, CHANG PING TOWN  
523571 DONG GUAN CITY, GUANG DONG PROV.  
CN - China**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

**Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ -  
Regolamento per la  
certificazione di prodotti" ed  
è relativo ai prodotti  
descritti nell'Allegato al  
presente certificato.**



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Spine indissolubilmente  
collegate al cavo  
( riferimento di tipo YP-24 )**

*Non-rewirable plugs  
( type reference YP-24 )*

*This certificate is subjected to  
the conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2018-12-21**

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

Emesso il / Issued on 2018-12-21  
Aggiornato il / Updated on ---  
Sostituisce / Replaces ---

## Prodotto | Product

# Spine indissolubilmente collegate al cavo Non-rewirable plugs

## Concessionario | Licence Holder

**YUNG LI CO., LTD.**  
**DA PU IND. ZONE, GangZi, CHANG PING TOWN**  
**523571 DONG GUAN CITY, GUANG DONG PROV.**  
**CN - China**

## Marchio | Mark



IMQ

## Costruito a | Manufactured at

PL.B000M3 C01175219 523571 DONG GUAN CITY, GUANG DONG PROV. China

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

## Norme / Specifiche tecniche

**Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:**  
CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008 + V2:2011 + V3:2015

## Standards / Technical specifications

**Product/s complying to Standards/Technical specifications:**  
CEI 23-50 - II Ed. 2007 + V1:2008 + V2:2011 + V3:2015

## Rapporti | Test Reports

MI18-0032545-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Designazione | Type designation **2P S32 / 2P S32**  
Tensione nominale | Rated voltage **250V**  
Corrente nominale | Rated current **16A**  
Grado di protezione | Degree of protection (IP) **IP20**  
Tipo di morsetti | Type of terminals **morsetti aggraffati / crimped connections**  
Materiale della custodia | Material of the cover **isolante / insulating**  
Uscita cavo | Cable exit **assiale / straight**

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.T0002A

Marca | Trade mark **YUNG-LI**  
Riferimento di tipo | Type reference **YP-24**  
Tipo di cavo | Type of cable **H03VVH2-F**  
Sezione nominale | Section areas **2x0,75 mm<sup>2</sup>**

AR.T0002C

Marca | Trade mark **YUNG-LI**  
Riferimento di tipo | Type reference **YP-24**  
Tipo di cavo | Type of cable **H03VV-F**  
Sezione nominale | Section areas **2x0,75 mm<sup>2</sup>**

AR.T0002D

Marca | Trade mark **YUNG-LI**  
Riferimento di tipo | Type reference **YP-24**  
Tipo di cavo | Type of cable **H05VVH2-F**  
Sezione nominale | Section areas **2x0,75 mm<sup>2</sup>**

AR.T0002E

Marca / Trade mark **YUNG-LI**  
Riferimento di tipo / Type reference **YP-24**  
Tipo di cavo / Type of cable **H05VV-F**  
Sezione nominale / Section areas **2x0,75 mm<sup>2</sup>**

AR.T0002F

Marca / Trade mark **YUNG-LI**  
Riferimento di tipo / Type reference **YP-24**  
Tipo di cavo / Type of cable **H05VV-F**  
Sezione nominale / Section areas **2x1 mm<sup>2</sup>**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Le spine articolo YP-24 sono provviste del seguente inserto:  
Marca: GEM Terminal Ind. Co., Ltd., articolo: 98020, colore: nero o bianco.

The plugs article YP-24 are provided with the following insert:  
Trade mark: GEM Terminal Ind. Co., Ltd., article: 98020, colour: black or white.

## Componenti | Component List

### Type reference YP-24

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Cavo / Cable	2	YUNG LI Co. Ltd.	H03VV-F, H03VVH2-F, H05VV-F, H05VVH2-F		-	VDE

Emesso il / Issued on

Data di aggiornamento / Updated on

Sostituisce / Replaces

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(\*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.T0000C	BTS.021100.DA19	Importo modelli IMQ - 0211 - Prese, spine e connettori di uso domestico / IMQ models - 0211 - Plugs and appliance couplers for domestic purposes	1
-----------	-----------------	--	---



# CERTIFICATE

No. P22226560



**Applicant** Yung Li Co., Ltd. China  
Da Pu Industrial Zone, Chang Ping Town, Dong Guan City, 523571 Guangdong  
China

**Manufacturer** Yung Li Co., Ltd. China  
Da Pu Industrial Zone, Chang Ping Town, Dong Guan City, 523571 Guangdong  
China

**Factory** Yung Li Co., Ltd. China  
Da Pu Industrial Zone, Chang Ping Town, Dong Guan City, 523571 Guangdong  
China

**Project Number** PRJ0019917

**Product** Plugs

**Model/Type Ref.** YP-24

**Ratings** 16A 250V~

**Trademark** YUNG LI

**Principal Characteristics** Non-rewirable two-pole plug for Class II appliances. Standard Sheet XVII of NEK 502, Thermoplastic, with cable H03VVH2-F 2x0.75mm<sup>2</sup>, IP20.

**A sample of the product was tested and found to be in conformity with** Safety IEC 60884-1:2002, IEC 60884-1:2002/AMD1:2006, IEC 60884-1:2002/AMD2:2013  
NEK 502:2016/AMD1:2022

**Validity** This certificate documents conformity with the standards shown, and also applies as license for use of Nemko's name and certification mark. The certificate and license is valid as long as the applicable conditions are complied with, and provided that any changes to the product are notified to Nemko for acceptance prior to implementation.

New standards or amendments to the standards may imply that the product design must be updated and/or that re-testing and re-certification is necessary.

## Additional Information

**Additional model(s)** (1) See page 2

**Signature** Name: Juan Saussey

Certification Department

**Date of issue** 23 / 11 / 2022

Working for a more sustainable future- Please do not print



[www.nemko.com](http://www.nemko.com)

Page 1 of 2

**Product** Plugs  
**Variant No.** 1  
**Model/Type Ref.** YP-24  
**Ratings** 16A 250V~  
**Trademark (if different from page 1)** YUNG LI  
**Principal Characteristics** Non-rewirable two-pole plug for Class II appliances. Standard Sheet XVII of NEK 502, Thermoplastic, with cable H03VV-F 2x0.75mm<sup>2</sup>, IP20.

**Product** Plugs  
**Variant No.** 2  
**Model/Type Ref.** YP-24  
**Ratings** 16A 250V~  
**Trademark (if different from page 1)** YUNG LI  
**Principal Characteristics** Non-rewirable two-pole plug for Class II appliances. Standard Sheet XVII of NEK 502, Thermoplastic, with cable H05VVH2-F 2x0.75mm<sup>2</sup>, IP20

**Product** Plugs  
**Variant No.** 3  
**Model/Type Ref.** YP-24  
**Ratings** 16A 250V~  
**Trademark (if different from page 1)** YUNG LI  
**Principal Characteristics** Non-rewirable two-pole plug for Class II appliances. Standard Sheet XVII of NEK 502, Thermoplastic, with cable H05VV-F 2x0.75-1.0mm<sup>2</sup>, IP20.

**Signature**

Name: Juan Saussey  
Certification Department  
23 / 11 / 2022

**Date of issue**



[www.nemko.com](http://www.nemko.com)

Page 2 of 2



# CERTIFICATE FI/41063

Our Ref. HEL-CERT210500500-01



**Product** Plug, non-rewirable

**Type** YP-24, with cord H03VVH2-F 2X0,75  
YP-24, with cord H03VV-F 2X0,75  
YP-24, with cord H05VVH2-F 2X0,75  
YP-24, with cord H05VV-F 2X0,75-1

**Trademark** YUNG-LI

**Certificate Holder** Yung Li Co., Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Gangzi Chang Ping Town, Dongguan, 523571, Guangdong, China

**Technical information** 16 A, 250 V~, IP20

**Other information** Standard sheet XVII  
With straight cord entry

**The product is certified according to the following standard(s)** IEC 60884-1:2002 + A1:2006 + A2:2013  
SFS 5610:2015 + A11:2016

**Validity** This certificate is valid until 2026-05-18 provided that the Conditions for FI certification are met. This certificate includes the right to use the FI mark under the condition that changes (if any) will be checked at SGS Fimko before the product is brought onto market and that the conditions for FI certification are met.

**Date of issue** 2021-05-18

**SGS Fimko Ltd**

**Signature**

  
Joonas Leinonen  
Certification Manager

Page 1 of 2

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at [http://www.sgs.com/terms\\_and\\_conditions.htm](http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm). Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.

Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



**SGS Fimko Ltd**

Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland  
t. +358 9 696 361 [www.sgs.fi](http://www.sgs.fi)

Business ID 0978538-5

Member of the SGS Group (SGS SA)

**Manufacturer** Yung Li Co., Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Gangzi Chang Ping Town, Dongguan, 523571,  
Guangdong, China

**Manufacturing site** Same as applicant

**Additional information** The product has certificate SE-S-2100172R1 issued by Intertek Semko  
AB in accordance with the Nordic Certification Service system.  
This certificate replaces previous certificate FI 29742, dated 2017-02-07,  
due to renewal of the certificate.

**As shown in the Test Report(s) No(s):** 2103127STO-001



# CERTIFICATE

Issued to:  
Applicant:  
**Yung Li Co., Ltd.**  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY, China

Manufacturer/Licensee:  
**Yung Li Co., Ltd.**  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY, China

Product : plug, (2-pole)  
Trade name : YUNG-LI  
Type/model : YP-24

The product and any acceptable variation thereto is specified in the Annex to this certificate and the documents therein referred to.

DEKRA hereby declares that the above-mentioned product has been certified on the basis of:

- a type test according to the standard IEC 60884-1:2002 + A1:2006 and NEN 1020:1987 + A2:2004
- an inspection of the production location according to CENELEC Operational Document CIG 021
- a certification agreement with the number 2078870

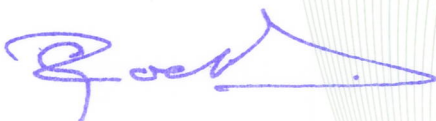
DEKRA hereby grants the right to use the KEMA-KEUR certification mark.

The KEMA-KEUR certification mark may be applied to the product as specified in this certificate for the duration of the KEMA-KEUR certification agreement and under the conditions of the KEMA-KEUR certification agreement.

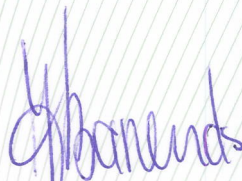
This certificate is issued on: 25 October 2012 and expires upon withdrawal of one of the above mentioned standards.

Certificate number: 2158083.01

DEKRA Certification B.V.



drs. G.J. Zoetbrood  
Managing Director



H.R.M. Barends  
Certification Manager

© Integral publication of this certificate is allowed

All testing, inspection, auditing and certification activities of the former KEMA Quality are an integral part of the DEKRA Certification Group.

ACCREDITED BY  
THE DUTCH COUNCIL  
FOR ACCREDITATION



**SPECIFICATION OF THE CERTIFIED PRODUCT**

**Product data**

- product : plug, (2-pole)
- trade name : YUNG-LI
- type : YP-24
- rated current : 16 A
- rated voltage : 250 V~
- earthing : without earthing contact
- design : non-rewirable
- standard sheet : XVII (maximum outline)
- applied flexible cords : H03VV-F 2x0,75 mm<sup>2</sup>  
H03VVH2-F 2x0,75 mm<sup>2</sup>  
H05VVH2-F 2x0,75 mm<sup>2</sup>  
H05VV-F 2x0,75 and 2x1,0 mm<sup>2</sup>
- certification mark : complies with the specified requirements
- cord termination : crimped connection
- description : body of thermoplastic material as part of a complete or incomplete cord set for class II appliances
- markings : are shown on the body

**List of components**

Component	trade name	type/model	approval mark 1)
insert	GEM Terminal Ind. Co., Ltd.	P98020AP-1B	*

<sup>1)</sup> \* indicates a component tested as part of the appliance

**TESTS**

**Test requirements**

IEC 60884-1:2002 + A1:2006  
NEN 1020:1987 + A2:2004

**Test result**

The test results are laid down in DEKRA test file 2158083.01.


**Remarks**

This certificate replaces our certificate 2021704.03 dated 2002-09-09 and is partly based on SGS Fimko Ltd CB Test Certificate FI 6909 dated 2011-09-30.

**Conclusion**

The examination proved that all test requirements were met.

Tested by : T. Cai 

Checked by : M.A.R. Bollen 

**Factory locations**

Yung Li Co., Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY, China

# LICENCE

No. 20813 replaces No.18293

Issued to:  
Applicant:  
**Yung Li Co. Ltd.**  
**Da Pu Industrial Zone**  
**Gang Zi, Chang Ping Town, Dongguan, Guangdong, China**



Licensee:  
**Yung Li Co. Ltd.**  
**Da Pu Industrial Zone**  
**Gang Zi, Chang Ping Town, Dongguan, Guangdong, China**



Product : plugs (2-pole) for household purposes  
Trade name(s) : YUNG-LI  
Type(s)/model(s) : YP-24

The product and any acceptable variation thereto is specified in the annex to this licence and the documents therein referred to.

SGS CEBEC hereby declares that the above-mentioned product has been certified on the basis of:

- a type test according to the standard specified in annex
- an inspection of the production location
- a certification agreement with the number 1031

SGS CEBEC hereby grants the right to use the CEBEC certification mark  
The CEBEC certification mark may be applied to the product as specified in this licence for the duration of the CEBEC certification agreement and under the conditions of the CEBEC certification agreement.

This licence is issued on: 24/05/2018

ir. C. Lana,  
Certification Manager

© Only integral publication of this certificate, including the annex, is allowed  
This certificate is only valid combined with the publication on the following web address: [www.sgs.com/ee](http://www.sgs.com/ee)



## SPECIFICATION OF THE CERTIFIED PRODUCT

### Product data

Product	:	plugs (2-pole) for household purposes
Trade name(s)	:	YUNG-LI
Type(s)/Model(s)	:	YP-24
rated current (In)	:	16 A
rated voltage (Un)	:	250 Vac
design	:	non-rewirable straight cable entry
class	:	for class II appliances
standard sheet	:	XVII (maximum outline)
applied flexible cord(s)	:	H03 VVH2-F 2x0.75 mm <sup>2</sup> H03 VV-F 2x0.75 mm <sup>2</sup> H05 VVH2-F 2x0.75 mm <sup>2</sup> H05VV-F 2 x 0.75-1.0 mm <sup>2</sup>
cord(s) termination	:	crimped connection
description	:	body of thermoplastic material
certification mark	:	complies with the requirements
markings	:	are shown on the body

### Additional information

Moulding enclosure: PVC, type Flex 600, PVC V-0, Pure Friend Business Enterprise Corp.  
Insert: PBT, type 4830, PBT+30%GF, Chang Chun Plastics Co., Ltd.  
Pins: C3601, Copper 61%, Guangzhou Copper Material Co., Ltd.

## TESTS

### Test requirements

NBN C 61-112-1 based on IEC 60884-1:2002 + A1:2006 + A2:2013

### Test results

The test results are laid down in certification file ref.629216/01

**Remarks**

This certificate is based on certificate test report ref. SZES180300087501

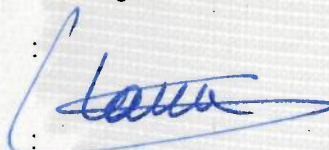
**Conclusion**

The examination proved that all test requirements were met.

Checked by, project leader : Luigi Zanutto - 24/05/2018

Department Manager,  
Product Certification

Certification Manager

 2018-05-24

**FACTORY LOCATION(S)**

Yung Li Co., Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Gangzi  
Chang Ping Town, Dongguan City  
523571 Guang Dong Province  
China



# CERTIFICATE

## FOR EUROPEAN PRODUCT SAFETY

Reference No. SE-S-2100172R1

### Plug, non rewirable

**Type designation:** YP-24

**Certificate holder:** YUNG LI CO. LTD.  
DA PU Industrial Zone  
Gangzi Chang Ping Town  
523571 Guangdong  
CHINA

**The product complies with the standard(s):** IEC 60884-1:2002+A1+A2  
SS 428 08 34:2013+R1+T1  
SFS 5610:2015+A11

**Date of expiry:** 02 February, 2026

Additional information in Appendix

**Certification Body:** Intertek Semko AB, Product Certification **Place:** Kista - Stockholm

**Signed:**  **Date:** 05 May, 2021

Leif Mattsson

## APPENDIX:

Reference No. SE-S-2100172R1

### Technical Data:

Type designation	YP-24
Rated voltage (V)	250V~
Rated current (A)	16A
IP-Class	IP20
Type of cord	H03VVH2-F 2x0,75mm <sup>2</sup> , H03VV-F 2x0,75mm <sup>2</sup> , H05VVH2-F 2x0,75mm <sup>2</sup> , H05VV-F 2x0,75mm <sup>2</sup> , H05VV-F 2x1,0mm <sup>2</sup>
Standard sheet	XVII
Trademark	YUNG-LI
Test Report	2103127STO-001
Product information	Plug, non-rewirable for class II equipment, 2P without earthing contact. With straight cord entry.

### Manufacturing Sites:

YUNG LI CO. LTD.  
DA PU Industrial Zone  
Gangzi Chang Ping Town  
523571 Guangdong, CHINA

If the product is to be marketed in different European countries, it must be provided with a certified plug appropriate for each country.

The instruction for use shall be written in a language acceptable according to the national regulation in the country where the product is to be used.

This certificate is based on Ref. no. FI- 37917 dated 3 July 2018, issued by SGS Fimko Ltd.

This certificate replaces previously issued S-certificate with ref. No. SE-S-2100172 dated 2 February 2021. A new certificate has been issued on account of adding the Finnish national standard.

**Certification Body:** Intertek Semko AB, Product Certification **Place:** Kista - Stockholm

**Signed:**  **Date:** 05 May, 2021

Leif Mattsson





LCIE

Accréditation  
N°5-0014  
Portée  
disponible sur  
www.cofrac.fr



# LICENCE



LCIE N° 621360

**Délivrée à:**  
*Delivered to:* **YUNG LI Co., Ltd**  
**1F, No 10, Lane 235 , Pao-Chiang Road , Hsin-Tien - TAIPEI - TAIWAN**

**Site de fabrication :**  
*Factory :* **YUNG LI Co., Ltd. (1532AP)**  
**Da Pu Industrial Zone, Gang Zi, Chang Ping Town - Dong Guan City - GUANG DONG PROVINCE 523571 - CHINE**

**Produit:**  
*Product:* **Fiche de prise de courant**  
**Plug**

**Marque commerciale (s'il y a lieu):**  
*Trade mark (if any):* **YUNG-LI**

**Modèle, type, référence:**  
*Model, type, reference:* **YP-24**

**Caractéristiques nominales et principales:**  
*Rating and principal characteristics:* **16A 250V~, 2P /2P**  
**voir annexe/see annex**

**Informations complémentaires:**  
*Additional informations:* **Mise à jour suite à évolution de la norme**  
**update further to the evolution of the standard**

**Le produit est conforme à:**  
*The product is in conformity with:* **NF C 61-314:2008 +A1:2010**

**Documents pris en compte:**  
*Relevant documents:* **Rapport d'essai/test report n°BVCB11DE1040ACSP, certificat d'essai**  
**OC/CB test certificate n° FI 6909 / TR264594-1**

**Annule et remplace (s'il y a lieu):**  
*Cancels and replaces (if necessary):* **Licence n°555292/1 du 2007-02-26**

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE France organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

On the strength of the present decision notified by LCIE France mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.

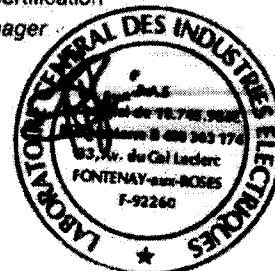
Fontenay-aux-Rosés, 2012-01-11

**Michel BRENON**  
Directeur de la Certification  
Certification Manager

Date limite de validité :

*Limit expired date :*

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur laquelle elle est fondée.  
*The present licence is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.*



# DEMKO CERTIFICATE

<b>Certificate No.</b>	D-06319
<b>Page</b>	1/3
<b>Date of Issue</b>	2017-12-26
<b>Certificate Holder</b>	Yung Li Co Ltd 7F-12 No 99 Sec 1 Xintai 5th Rd Xizhi District New Taipei, 22175 Taiwan
<b>Manufacturer</b>	Yung Li Co Ltd 7F-12 No 99 Sec 1 Xintai 5th Rd Xizhi District New Taipei, 22175 Taiwan
<b>Production site</b>	Yung Li Co Ltd Da Pu Industrial Zone Gangzi Chang Ping Town Dongguan, 523571 Guangdong China
<b>Certified Product Model</b>	Non-rewirable, Two-pole plug for Class II appliances YP-24
<b>Trademark</b>	YUNG-LI
<b>Rated Voltage / Frequency</b>	250 V~
<b>Rated Current / Power</b>	16 A
<b>Insulation Class</b>	-
<b>Degree of protection (IP)</b>	20
<b>Tested acc. to</b>	DS 60884-2-D1:2017
<b>Test Report No.</b>	4788152160 issued on 2017-12-25
<b>Additional</b>	This certificate replaces the earlier issued certificate No. D-02483
<b>Expire date</b>	2027-12-25

**Certification Manager**  
Jan-Erik Storgaard

This is to certify that representative sample(s) of the Product described herein ("Certified Product") have been investigated and found in compliance with the Standard(s) indicated on this Certificate, in accordance with the D Mark Requirements. The Designated Certificate holder is entitled to use the d or for cables <DEMKO> for the Certified Product manufactured at the production site(s) identified above, in accordance with the D Mark Service Agreement, including without limitation the D Mark Testing and Certification Services Service Terms. Only those Products bearing the D Mark should be considered as being covered by UL's D Mark Service. This Certificate shall remain valid through the expiration date, unless terminated earlier in accordance with the Service Agreement including without limitation if the Standard identified on this Certificate is amended or withdrawn prior the expiration date.

**Certification Body**

UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750  
Ballerup, Denmark, Tel. +45 44 85 65 65,  
info.dk@ul.com  
www.ul-europe.com



# Appendix DEMKO CERTIFICATE

**Certificate No.** D-06319  
**Page** 2/3  
**Date of Issue** 2017-12-26

**Additional Information:**  
For class II equipment  
Standard Sheet:  
C6 (DS 60884-2-D1)  
XVII (CEE7)

**Flexible cord:**  
YP-24 with H03VV-F 2X0.75 mm<sup>2</sup>  
YP-24 with H03VVH2-F 2X0.75 mm<sup>2</sup>  
YP-24 with H05VV-F 2X0.75-1.0 mm<sup>2</sup>  
YP-24 with H05VVH2-F 2X0.75 mm<sup>2</sup>

---

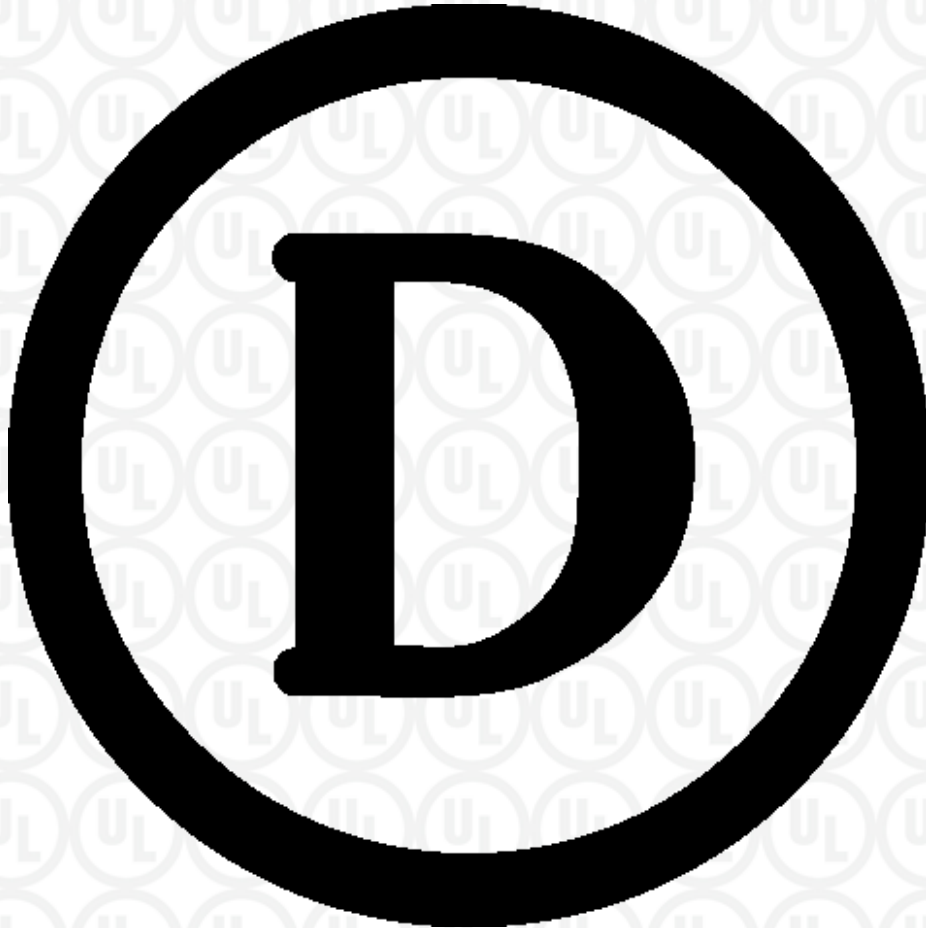
**Certification Body**

UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750  
Ballerup, Denmark, Tel. +45 44 85 65 65, info.dk@ul.com  
[www.ul-europe.com](http://www.ul-europe.com)



# Appendix DEMKO CERTIFICATE

Certificate No. D-06319  
Page 3/3  
Date of Issue 2017-12-26



---

**Certification Body**

UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750  
Ballerup, Denmark, Tel. +45 44 85 65 65, info.dk@ul.com  
www.ul-europe.com





# ÖVE-CERTIFICATE

including the entitlement to use the Austrian Safety Mark



Certificate No.: **21721-009-07**

Valid from: 2021 10 20  
until: 2023 10 20

The Austrian Electrotechnical Association (OVE) hereby grants the right to the company mentioned below to label the listed products with the Austrian Safety Mark.

Company: **Yung Li Co. Ltd.**  
Da Pu Industrial Zone, Gang Zi, Chang Ping Town  
523571 Dong Guan City, Guang Dong Province  
China

Product: **Non rewirable two pole plug for Class II appliances**

The products submitted by the applicant were type tested in accordance with the requirements of the technical standards and specifications listed in this certificate. OVE certifies the conformity of the listed products and those products manufactured strictly identical to the submitted ones (EN ISO/IEC 17067, Conformity Assessment Scheme Type 5).

The manufacturing process and the products are subject to ongoing surveillance based on harmonized European procedures. This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the applicant holds all necessary legal rights with regard to the product, presented for the testing and certification.

Results of testing are shown in file No(s): **2839, 880-594/97-NA1**

**Österreichischer Verband für Elektrotechnik**  
Head of OVE Certification

*T. Neumayer*  
Digitally signed by T. Neumayer  
Email=t.neumayer@ove.at



Wien, 2021 07 12

Dipl.-Ing. T. Neumayer

## OVE Certification

Accredited by the Federal Ministry for Digital and Economic Affairs as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under [www.bmdw.gv.at/akkreditierung](http://www.bmdw.gv.at/akkreditierung).



**Manufacturer:**

Yung Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Gang Zi, Chang Ping Town  
523571 Dong Guan City, Guang Dong Province  
China

**Factory location(s):**

Yung Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Gang Zi, Chang Ping Town  
523571 Dong Guan City, Guang Dong Province  
China

**Tested and certified according to:**

ÖVE/ÖNORM IEC 60884-1:2005-09-01  
ÖVE/ÖNORM E 8684-1:2010-03-01

**Product: Non rewirable two pole plug for Class II appliances**

**Type designation:**

*Rating:*

**Trademark:**

**YP-24**

Rated voltage: AC 250 V  
Rated current: 16 A  
H03VV-F 2 X 0,75

YUNG LI

**YP-24**

Rated voltage: 250 V  
Rated current: 16 A  
H03VVH2-F 2 X 0,75

YUNG LI

**YP-24**

Rated voltage: 250 V  
Rated current: 16 A  
H05VV-F 2 X 1

YUNG LI

**YP-24**

Rated voltage: 250 V  
Rated current: 16 A  
H05VVH2-F 2 X 0,75

YUNG LI

**OVE Certification**

Accredited by the Federal Ministry for Digital and Economic Affairs as Certification Body for products within the scope as given in the official decree and published under [www.bmdw.gv.at/akkreditierung](http://www.bmdw.gv.at/akkreditierung).

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС ВУ/112 02.01. 020 09040

Серия ВУ № 0007500

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Открытое акционерное общество «Испытания и сертификация бытовой и промышленной продукции «БЕЛЛИС»; место нахождения: Республика Беларусь, 220029, г. Минск, ул. Красная, 7Б; место осуществления деятельности: Республика Беларусь, 220029, г. Минск, ул. Красная, 8; аттестат аккредитации № ВУ/112.020.02 от 03.08.1993; номер телефона: +243 17 243 16 41; адрес электронной почты: bellis@bellis.by

### ЗАЯВИТЕЛЬ

Yung Li Co., Ltd., Da Pu Industrial Zone, Chang Ping Town, Dong Guan City, Guangdong, 523571, Китай

номер телефона: +86-769-83335989; адрес электронной почты: eng@yung-li.com

### ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Yung Li Co., Ltd., Da Pu Industrial Zone, Chang Ping Town, Dong Guan City, Guangdong, 523571, Китай

### ПРОДУКЦИЯ

Вилка штепсельная неразборная без заземляющего контакта «YUNG LI» модели UP-24

серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8544 42

### СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» ТР ТС 004/2011;

### СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

протокола аккредитованной испытательной лаборатории «БЕЛЛИС», ВУ/112 1.0001, № 101-19-2256 от 26.09.2019,

отчета о проверке производства № 07-386/2019 от 26.09.2019

Схема сертификации: 1с

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** ГОСТ ИЕС 60884-1-2013 Соединители электрические штепсельные бытового и аналогичного назначения. Часть 1. Общие требования и методы испытаний.

При поставках продукции на рынок стран ЕАЭС следует сообщить в орган по сертификации реквизиты компании-импортера (резидента страны ЕАЭС), которая является в соответствии с законодательством ответственной за качество поставляемой продукции, для дальнейшего включения этой информации в сертификат.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С 30.09.2019 ПО 29.09.2024 ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное лицо)  
органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты- аудиторы))



Раковский  
Александр Григорьевич  
(Ф.И.О.)

Пепик  
Ольга Иосифовна  
(Ф.И.О.)

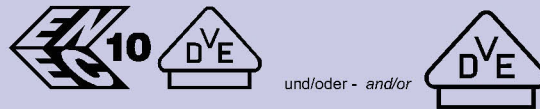
## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi  
Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY  
Guangdong  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015+AC:2016  
DIN EN 60320-3 (VDE 0625-3):2015-11; EN 60320-3:2014  
IEC 60320-1:2015  
IEC 60320-3:2014



Aktenzeichen: 1609800-1550-0009 / 232886

File ref.:

Ausweis-Nr. 40031184

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2010-10-19

(letzte Änderung / updated 2017-09-26 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

1609800-1550-0009 / 232886 / CC1 / E

letzte Änderung / updated

2017-09-26

Datum / Date

2010-10-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031184.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031184.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

Typ(en) / Type(s)

### YC-11

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

10 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig ohne Schutzkontakt  
*2-pole without earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

Normblatt C17  
*standard sheet C17*

Anmerkung(en)

Gerätesteckdosen ohne Schutzkontakt müssen Teil einer Geräteanschlußleitung oder einer Weiterverbindungs-Geräteanschlußleitung sein.

*Remark(s)*

*Connectors without earthing contact shall be part of a cord set or interconnection cord set.*

Warenzeicheninhaber  
*Trademark holder*

Yung-Li Co. Ltd.

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlage Nr. 300, 700 and 900 vom 2017-09-26  
*see Appendix No. 300, 700 and 900 dated 2017-09-26*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC1  
*Section CC1*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40031184

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-1550-0009 / 232886 / CC1 / E

letzte Änderung / *updated*

2017-09-26

Datum / *Date*

2010-10-19

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031184.

*This supplement is part of the Certificate No. 40031184.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

### Fertigungsstätte(n)

### *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30008928**

Yung-Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi  
Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY  
Guangdong  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC1  
*Section CC1*



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / File ref.

1609800-1550-0009 / 232886 / CC1 / E

letzte Änderung / updated

2017-09-26

Datum / Date

2010-10-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031184.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031184.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Yung-Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi  
Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY  
Guangdong  
CHINA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen**  
**- Flexible Leitungen**  
**mit thermoplastischer PVC-Isolierung**  
***Cables for general applications***  
***- Flexible cables with***  
***thermoplastic PVC insulation***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*

◁VDE▷ oder/or ◁▷⊠▷ oder/or  schwarz  
black rot  
red

Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 50525-2-11 (VDE 0285-525-2-11):2012-01; EN 50525-2-11:2011



Aktenzeichen: 1609800-5140-0005 / 211124

File ref.:

Ausweis-Nr. 40010145

Blatt 1

Certificate No.

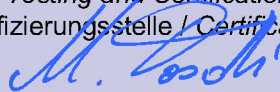
Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2004-04-27

(letzte Änderung / updated 2015-05-26 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification



M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 211124 / CC5 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2015-05-26

Datum / *Date*

2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.*

## Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen - Flexible Leitungen mit thermoplastischer PVC-Isolierung *Cables for general applications - Flexible cables with thermoplastic PVC insulation*

Typ(en) / *Type(s)*

H03VV-F 2...4 x 0,5...0,75 mm <sup>2</sup>	+
H03VVH2-F 2 x 0,5...0,75 mm <sup>2</sup>	+
H05VV-F 2...5 x 0,75...4 mm <sup>2</sup>	+
H05VVH2-F 2 x 0,75...1,0 mm <sup>2</sup>	+

Leitungsbauart  
*Type of cable*

Standardleitungen  
*General purpose cables*

Firmenzeichen  
*Trademark*

Yung Li Co., Ltd.

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.  
*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC5  
*Section CC5*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 211124 / CC5 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2015-05-26

Datum / *Date*

2004-04-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.

*This supplement is part of the Certificate No. 40010145.*

**Starkstromleitungen für allgemeine Anwendungen**  
**- Flexible Leitungen**  
**mit thermoplastischer PVC-Isolierung**  
***Cables for general applications***  
**- Flexible cables with**  
***thermoplastic PVC insulation***

**Fertigungsstätte(n)**

***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*  
**30008928**

Yung-Li Co. Ltd.  
Da Pu Industrial Zone, Cang Zi  
Chang Ping Town  
523571 DONG GUAN CITY  
Guangdong  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC5  
*Section CC5*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Yung-Li Co. Ltd., Da Pu Industrial Zone, Cang Zi, Chang Ping Town, 523571 DONG GUAN CITY, Guangdong, CHINA

Aktenzeichen / *File ref.*

1609800-5140-0005 / 211124 / CC5 / HEG

letzte Änderung / *updated*

2015-05-26

Datum / *Date*

2004-04-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40010145.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40010145.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*